

Projekt „Kruček po krůčku do sousední země“

Německo a němčina pro děti od 3 do 8 let



Tandem

Koordináční centrum
česko-německých výměn
mládeže
Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch

Poslech a zpěv / Hören und Singen



Goethe-Institut e.V.: Jeder ist anders – Musical für Kinder mit Hans Hase. 2013. ISBN 978-3-939670-81-0.

Učební materiál pro 8-10leté žáky. Tento materiál se hodí pro divadelní projekt, který lze sevířit ve výuce, během dodatečných hodin v divadelním kroužku nebo se také může jednat o projekt postupující několika předměty (hudební a výtvarnou výchovou). Žáci si během projektu zlepšují nejen jazykové, ale také sociální a individuální dovednosti. Obsahuje CD a DVD a 4 doprovodné sešity: Instruktaž k realizaci projektu, Text a režie, Hudba a choreografie, Kulisy a kostýmy.



Die 30 besten Spiel- und Bewegungslieder.

CD mit Anleitungen und Texten zum Krabbeln, Singen & Mitmachen. Universal Music 2011.

30 herních a pohybových písní. CD doprovází 24-stránkový textový sešit s pohybovými náměty ke každé písni a téměř všemi texty písní. Písně se hodí zejména pro věk od 0 od 4 let, rády je poslouchají ale i straší děti (5-7 let).



Schwarz, Martina. Spielerisch Deutsch lernen: Lieder und Reime. Hueber Verlag 2010. ISBN 978-3-19-059470-2. Liederbuch + CD.

14 svižných písní vypráví o životě dětí: rodině, počasí, barvách, zvířatech atd. Již poslech stojí za to, ale opravdovou zábavu přináší verze karaoke, kdy smějí děti samy zpívat – zábavnou formou přiměřenou svému věku se tak učí slovíčka a slovní obraty. Aby bylo učení ještě zábavnější, mají děti obrázky k vymalování, popisování, na hraní a tvoření. Ve zpěvníku najdete noty a akordy, abyste si mohli písně sami zahrát.



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Kruček po krůčku



Schritt für Schritt



Van Bebber, Ingrid: Bitte sehr & danke schön. Neue Kinderlieder, Spiele und Geschichten zu Werten, Umgangsformen und Benimmregeln. Menschenkinder Verlag, Münster 2008. ISBN 978-3-89516-199-3.

Ke knize je CD se všemi písněmi.



KIKUS CD Guten Morgen + Liederheft Guten Morgen. Hueber Verlag. ISBN 978-3-19-211431-1. ISBN 978-3-19-221431-8.

11 pohybových písní k výuce jazyka, které se hodí k prohlubování látky, opakovanému poslechu a společnému zpěvu. Lze stáhnout i ve formátu MP3.

Listy s písněmi lze používat na doplnění pracovních listů. 11 obrázků na vymalování, texty, pohybové náměty a jazykové pokyny k písním na CD. Ideální je rozdat listy dětem jednotlivě po té, co jsme některou píseň probrali. Děti si pak mohou písničku doma pouštět a procházet si obrázky a „cvičení“ na listech. Doporučený věk: od 3 let.



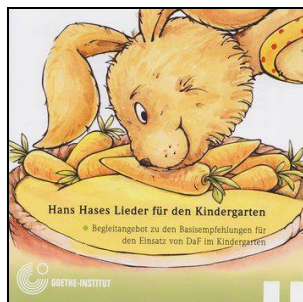
Hering, Wolfgang et al.: Kinder kommen in Bewegung. Die schönsten Lieder zum Toben, Tanzen und Bewegen. Ökotopia Verlag, Münster 2007. ISBN 978-3-86702-009-1.

Tady se zpívá a tancuje, tleská, rapuje a stepuje o sto šest. Ideální pro každou formu pohybové práce s malými i velkými dětmi.



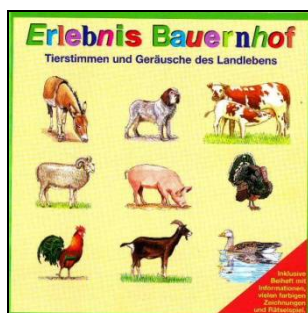
Vogel, Corinna: Alles ist Musik! Kinder experimentieren mit Rhythmus und Klang. Verlag an der Ruhr 2007. ISBN 978-3-8346-0273-2.

V této knize najdete výukové náměty využitelné v praxi s podrobnými plány a materiály.



Goethe-Institut e. V.: Hans Hases Lieder für den Kindergarten. CD. 2007.

CD s mnoha známými německými písničkami pro děti, především pohybovými, které se dají použít v mateřské škole a v prvních třídách základní školy. Texty písniček, noty a písničky ve formátu MP3 jsou zdarma ke stažení na www.goethe.de/ins/cz/pralhr/ffs/ffl/hhm/de3680772.htm



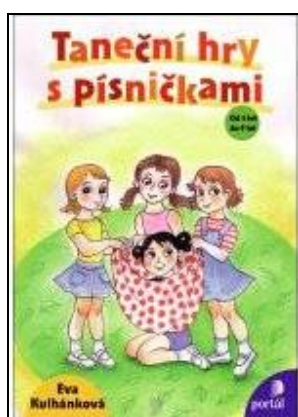
Deroussen, Fernand / Dingler, Karl-Heinz: Erlebnis Bauernhof. Tierstimmen und Geräusche des Landlebens. Musikverlag Edition AMPLE. ISBN 978-3-935329-46-0.

Toto mile upravené CD sice není koncipováno pro výuku cizího jazyka, ale u témat, týkajících se zvířat a života na venkově, jej lze využít k poslechu s porozuměním, Obsahuje sešit s informacemi, mnoha barevnými obrázky a hádankou.



Frühauf, Conny / Werner, Christine: Hört mal was da klingt! Spielerische Aktionen mit Geräuschen, Klängen, Stimme und Musik zur Förderung des Hörsinns. Ökoptopia Verlag, Münster 2006. ISBN 978-3-86702-005-3.

Slyšení a naslouchání je pro děti základním předpokladem k tomu, aby se úspěšně naučili mluvit, psát a číst. V této knize je shromážděno mnoho herních tipů a akcí, které děti napínavým způsobem uvedou do světa naslouchání. Přiložené CD s téměř sty příklady zvuků je akustickou procházkou každodenním světem dítěte.



Kulháňková, Eva: Taneční hry s písničkami. Portál, Praha 2006. ISBN 80-7367-108-5.

Zpěv, pohyb a hudba jsou spojeny od pradávna s projevy a emocemi člověka, děti v raném věku se spontánně zapojují do rytmu slov či slyšené hudby hlasem i pohyby celého těla. V tanečních hrách se dítě učí koordinovanému pohybu, překonává ostych, nejistotu a negace. Spontánním vyjadřováním radosti nebo strachu v sobě uvolňuje napětí a odbourává stres. Autorka připravila zásobu pohybových variací na známé i méně známé lidové písně; mnohé z nich navazují na dávné dětské hry, přibližují nejmladší generaci lidovou tvorbu a zároveň motivují k uvolněnému estetickému pohybu.



PONS: Deutsche Kinderlieder. Němčina. Písničky pro děti. Klett nakladatelství, Praha 2005. ISBN 3-12-675462-7.

CD a zpěvníček se 14 známými německými písničkami pro děti.



Goethe-Institut e. V.: Knacks & Co. Mitmachlieder. Audio-CD. 2002.

CD obsahuje tři písně s playbacky o zvířátkách mývalovi, surikatě a plchovi.

Příložený sešit obsahuje texty písní. Podobně jako obrázková kniha „Knacks, der kleine Waschbär“ je toto CD s písničkami myšleno jako přípravný a doplňující učební materiál pro práci s filmy se Slonem.

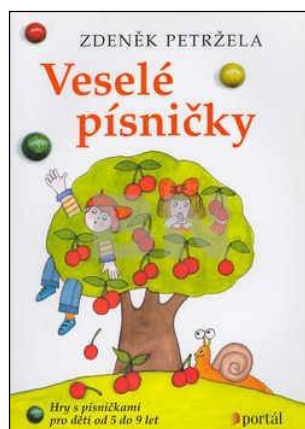


Goethe-Institut e.V.: Singen macht Laune! Geburtstagslieder für Kinder – total international. ISBN 978-3-939670-31-5.

Písně a příslušné texty umožňují celé třídě oslavit dítě, které má narozeniny, v jeho mateřštině. Zároveň se jakoby mimochodem předává myšlenka multikulturního soužití a vzájemného porozumění.

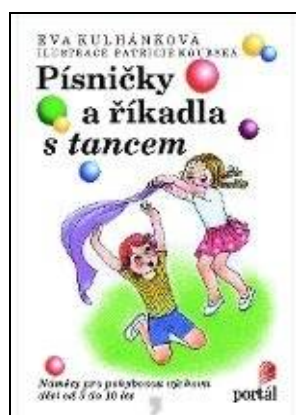
Ať už ve výuce cizího jazyka nebo druhého jazyka – tato sbírka písní je pro dnešní vícejazyčné vyučování dětí nutností! Samozřejmě se vícejazyčné verze písně „Happy Birthday“ přímo nabízejí jako úvod do tématu, neboť melodii každý zná. Ale specifické tradiční písně jednotlivých zemí, které jsme zde vybrali, přibližují dětem i zeměpisné pozadí dané kultury.

V sešitu jsou všechny texty písní uvedeny v originálním jazyce, ve fonetickém přepisu a v německém překladu.



Petržela, Zdeněk: Veselé písničky.
Portál, Praha 2001. ISBN 80-7178-576-8.

Zpěvník známých a lidových písniček s náměty pro jejich využití - hry, dramatické etudy, při práci se skupinou, vymýšlení slok a jejich variant. Ve zpěvníku jsou uvedeny mnohé cizojazyčné písničky i s českými texty, které se mohou využít při jazykové přípravě. Písničky rozvíjejí řečové dovednosti, pomáhají při seznamování s okolním světem a zlepšují komunikaci a vzájemné vztahy ve skupině.



Kulháňková, Eva: Písničky a říkadla s tancem. Portál, Praha 1999. ISBN: 978-80-7367-515-8.

Kniha písniček pro děti v předškolním věku. Písničky jsou uvedeny s notovým záznamem, rytmickým doprovodem na Orffovy nástroje a přesným popisem, příp. choreografií her a pohybových cvičení. Kniha je rozdělena do čtyř částí podle ročních období a uvádí další tematické celky (např. náměty spojené s řemesly, zvířaty, ptáky apod.)